

《CHURCH NEWS 教會消息》

- 羅省粵語復臨團契歡迎您參加每安息日的聚會。我們希望為您及家人提供不同類型的聚會，以迎合各人的屬靈需要。The Los Angeles Cantonese Adventist Fellowship welcomes you to our weekly meetings on the Sabbath Day. We wish to provide you a variety of activities to meet your spiritual needs.
- 今日十分高興，胡傅祈願意在眾人面前受浸，接受主耶穌為個人救主。願主保守他，努力完成天國的路程。Aidan Wu is getting baptized today. May our Lord continue to lead his journey to His kingdom.
- 團契聚會** 今日下午 3 時，黃俊宜長老主講。 **Fellowship meeting** at 3 pm today. Elder Johnny Wong is our speaker, please come with your friends and family.
- 教會一日遊** 將於 4 月 10 日星期日舉行，早上八時半於郊遊徑 Michael Antonovich Trail 集合。詳情請閱單張，請向陳牧師報名。
Church Outing will be held on Sunday, April 10. Meet up at 8:30 a.m. at Michael Antonovich Trail. Please read the flyer for details, and sign up with Pastor Chan.
- 健康講座**：楊劭頤醫生將於 4 月 9 日下午 2:00-3:30 分享預防牙周病，誠邀弟兄姊妹及親友出席。 **Health Seminar**: Dr. Peter Young will present about preventing gum disease on April 9 at 2:00-3:30 pm. Please do not miss it; come with your friends and family.



《陽光大道 Sunshine Boulevard》網上廣播 Podcast

環節	主持	本週一 (3/21)	下週一 (3/28)
健康生活	Maria, Rosana, Peter	維他命 A	維他命 C (一)
社會透視	Cecil	居訪身份兩難 (上)	居訪身份兩難 (下)
空中花園	Tim, Megan, Jeffery	迦百農會堂裏	在迦百農行醫治

收聽網址：<http://eu.awr.org/en/listen/program/266> 或 <http://www.linguaspirita.net/cantonese>
討論：<http://www.facebook.com/SunshineCantonese>

下安息日 (4 月 2 日) 當值表 On Duty for next Sabbath

Worship 崇拜	Cantonese 粵語	English 英語	Sabbath School 安息日學		Class 班
領唱 <i>Song Leader</i>	第二隊 Team 2		主理 <i>Superintendent</i>	蘇美顏 Lana Lui	研經班 陳子武
司會 <i>Chairperson</i>	陳子武 Tim Chan		禱告 <i>Prayer</i>	陳越珍 Rebecca Hong	
証道 <i>Sermon</i>	陳越慶 Bilta Tran		聖工消息 <i>MissionStory</i>	馬錫強 Cecil Ma	成年班 蘇美顏
牧養禱告/讀經 <i>Intercession/ Scripture</i>	詹綺玲 Elaine Jin		詩歌奉獻 <i>Special Presentation</i>	詩歌分享	

— — — (請撕下投入捐袋或交傳道人 Please put in offering bag or hand to pastor) — — —

個人請求 Personal Request	姓名 Name: _____	聯絡 Contact: _____
<input type="checkbox"/> 請求代禱 Prayer Request	<input type="checkbox"/> 立志查經 Request for Bible Studies	
<input type="checkbox"/> 需要屬靈幫助 Spiritual Guidance	<input type="checkbox"/> 其他 Other: _____	
<input type="checkbox"/> 本人願意接收教會資訊 Please send me church news, 電郵 Email: _____		



基督復臨安息日會
羅省粵語復臨團契
Los Angeles Cantonese Adventist Fellowship
of the Seventh-day Adventist Church

2016 年 3 月 26 日 March 26, 2016



時間 Time	活動 Activity	場地 Venue	負責人 Person in charge
10:00 am	安息日學 Sabbath School	禮堂 Sanctuary	陳越慶 Bilta Tran
10:30 am	兒童聖經班 Children Sabbath School	副堂 Chapel	陳雅倫 Vanessa Tran
	英語小組研經 English Group	聯誼廳 Fellowship Hall	
	成年班 Adult Class	聯誼廳 Fellowship Hall	陳越珍 Rebecca Hong
	研經班 Study Group	課室 Classroom A	陳子武 Tim Chan
11:00am	聯合崇拜聚會暨 浸禮及聖餐禮 Combined Worship, Baptism Ceremony & Communion Service	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker: 楊劭頤 Peter Young
1:00 pm	交誼聚餐 Fellowship Lunch	聯誼廳 Fellowship Hall	會眾 Congregation

日落時間 Sunset 天普市 Temple City: 今日 Today 7:09 pm 下星期五 Next Friday 7:14 pm

聚會地點 Venue: 5537 Temple City Blvd., Temple City
 郵寄 Mail Address: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634
 團契網站 Website: www.lacantonese.org 電郵 Email: cantonessesda@gmail.com
 Facebook: www.facebook.com/cantonese.sda
 受款名稱: L.A. Cantonese Adventist Fellowship
 牧師 Pastor: 王溢中牧師 Pr. Wong 626-282-423 陳韋豪牧師 Pr. Jeffery Chan 626-677-6821
 游建睿老師 Miles Yu 626-536-3934



聯合崇拜聚會

Combined Divine Worship 11:00

司會 Chairperson:	陳越慶 Bilta Tran	翻譯 Interpreters:	游建睿 Miles Yu/ 馬錫強 Cecil Ma
鋼琴 Pianist:	林婉華 Vanna Tran		
詩歌頌讚	A860/E525 因祂活著 Because He Lives (1, 2)	特別隊	
Song Service	C249/E623 我要跟從你 I Will Follow Thee (1, 5)	Special Team	
三一頌	C497/E694 讚美上帝	眾立頌讚	
Doxology	Praise God From Whom All Blessings	Congregation Stands	
呼召禱告 Invocation		楊劭頤 Peter Young	
司會致辭		陳越慶	
Welcome		Bilta Tran	

<浸禮 Baptism Ceremony>

胡傳沂 Aidan Wu

宣讀約言 Baptismal Vows		陳韋豪 Jeffery Chan
施浸 Baptism	C174 來就耶穌 Just As I Am	陳韋豪 Jeffery Chan
詩歌 Song	C188 天國鈴響 Ring the bells of Heaven (1)	會眾 Congregation
崇拜詩	C083 基督今復生	會眾
Hymn of Praise	E166 Christ the Lord is Risen Today	Congregation
代禱/牧養禱告	C498 請聽我祈禱	蘇美顏
Testimony/Intercession	Hear Our Prayer, O Lord	Lana Lui
報告 Announcement		陳越慶 Bilta Tran
奉獻	區會教堂 Conference Church Building	會眾
Offering	(什一或傳道人基金請用捐款信封註明)	Congregation
讀經	馬太福音 27:21-22	蘇美顏
Scripture Reading	Matthew 27:21-22	Lana Lui
證道	你投一票給誰呢?	楊劭頤
Sermon	Who would you have voted for?	Peter Young

《謙卑禮 FootWashing》 《聖餐禮 Lord's Supper》

執事揭布 Uncover		執事 Deaconesses
讀經/祝福	哥林多前書 11:23-24	楊劭頤
Scripture/Prayer	1 Corinthians 11:23-24	Peter Young
分餅		執事
Bread Distribution		Deacons
讀經/祝福	哥林多前書 11:25-26	陳子武
Scripture/Prayer	1 Corinthians 11:25-26	Tim Chan
分葡萄汁		執事
接納		陳韋豪
Acceptance		Jeffery Chan
祝福頌	主賜福你	會眾
Benediction Hymn		Congregation
祝福 Benediction		陳韋豪 Jeffery Chan



安息日學 Sabbath School

10:00

主理 Superintendent: 陳越慶 Bilta Tran

開會詩 Opening Hymn	C442 莫忘記安息日	會眾 Congregation
禱告 Prayer		陸樹生 Shu Sheng Lu
聖工消息 Mission Story	鞋店裡的書	陳越愛 Ai Broyles
讀經 Scripture Reading	創世記 Genesis 28:15	陸樹生 Shu Sheng Lu
背誦存心節 Scripture Memory		陳越慶 Bilta Tran

《2016佈道活動前瞻》

每月第二安息日下午舉辦講座		
4月9日	題目：預防牙周病	主講者：楊劭頤醫生
5月14日	主講者：蔣安邦醫生	
6月9日	主講者：Carman Vedra 體能教練	
◆「健康之路」大型義診：4月27-29日，洛杉磯會議中心		
◆北美華人帳棚大會：7月22-24日，La Sierra 大學，總會行政秘書黃彥超主講		
◆福音性佈道會：10月1, 8, 15日		

C174 來就耶穌 Just As I Am

- 我罪極重 本當沉淪 救主流血 大開生門 蒙主選召 來得救恩 羔羊耶穌 我來 我來 Just as I am, without one plea, but that thy blood was shed for me, and that thou bidst me come to thee, O Lamb of God, I come, I come.
- 我罪極重 主仍收留 祂必接納 饒恕拯救 因主應許 必定成就 羔羊耶穌 我來 我來 Just as I am, and waiting not to rid my soul of one dark blot, to thee whose blood can cleanse each spot, O Lamb of God, I come, I come.
- 我罪極重 既盲且貧 惟主能治 各種罪病 轉貧為富 化盲成明 羔羊耶穌 我來 我來 Just as I am, poor, wretched, blind; sight, riches, healing of the mind, yea, all I need in thee to find, O Lamb of God, I come, I come.
- 我罪極重 主有大愛 助我擊破 一切阻礙 我願歸主 永不違背 羔羊耶穌 我來 我來 Just as I am, thy love unknown hath broken every barrier down; now, to be thine, yea thine alone, O Lamb of God, I come, I come.

每天用禱告互相守望! Daily Prayer for Each Other!

日 Sun	一 Mon	二 Tue	三 Wed	四 Thu	五 Fri
Chan, Tim 陳子武 (家人)	Lee, Aron 李克峻 (家人)	Lung, Yu-Ching 龍裕澄 (家人)	So, Amy 蘇金玉	Wong, Bobo 黃梅蘭 (家人)	Zhan, Kerwin 詹雨辰